

Tetzaveh - Torah

Exodus 28:31-29:18

(31) You shall make the robe of the ephod of pure blue. (32) The opening for the head shall be in the middle of it; the opening shall have a binding of woven work round about—it shall be like the opening of a coat of mail—so that it does not tear. (33) On its hem make pomegranates of blue, purple, and crimson yarns, all around the hem, with bells of gold between them all around: (34) a golden bell and a pomegranate, a golden bell and a pomegranate, all around the hem of the robe. (35) Aaron shall wear it while officiating, so that the sound of it is heard when he comes into the sanctuary before the LORD and when he goes out—that he may not die. (36) You shall make a frontlet of pure gold and engrave on it the seal inscription: “Holy to the LORD.” (37) Suspend it on a cord of blue, so that it may remain on the headdress; it shall remain on the front of the headdress. (38) It shall be on Aaron’s forehead, that Aaron may take away any sin arising from the holy things that the Israelites consecrate, from any of their sacred donations; it shall be on his forehead at all times, to win acceptance for them before the LORD. (39) You shall make the fringed tunic of fine linen. You shall make the headdress of fine linen. You shall make the sash of embroidered work. (40) And for Aaron’s sons also you shall make tunics, and make sashes for them, and make turbans for them, for dignity and adornment. (41) Put these on your brother Aaron and on his sons as well; anoint them, and ordain them and consecrate them to serve Me as priests.

שמות כ"ח:ל"א-כ"ט:י"ח

(לא) וְעָשִׂיתָ אֶת־מַעֲיֵל הָאֵפוֹד כְּלִיל תְּכֵלֶת:
(לב) וְהָיָה פִּי־רֹאשׁוֹ בְּתוֹכוֹ שָׁפָה יְהִיָּה לְפִיו
סָבִיב מֵעֲשֵׂה אֲרָג כְּפִי תַחְרָא יְהִיָּה־לּוֹ לֹא
יִקְרַע: (לג) וְעָשִׂיתָ עַל־שׁוּלְיוֹ רִמְנֵי תְּכֵלֶת
וְאַרְגָּמֶן וְתוֹלַעַת שָׁנִי עַל־שׁוּלְיוֹ סָבִיב
וּפְעֻמָּגִי זָהָב בְּתוֹכָם סָבִיב: (לד) פְּעֻמֹּן זָהָב
וְרִמְוֹן פְּעֻמֹּן זָהָב וְרִמְוֹן עַל־שׁוּלְיֵי הַמַּעֲיֵל
סָבִיב: (לה) וְהָיָה עַל־אַהֲרֹן לְשָׂרֵת וּנְשָׁמַע
קוֹלוֹ בְּבֹאוֹ אֶל־הַקֹּדֶשׁ לִפְנֵי יְהוָה וּבִצְאוֹ
וְלֹא יָמוּת: (לו) וְעָשִׂיתָ צִיץ זָהָב טָהוֹר
וּפְתַחְתָּ עָלָיו פְּתוּחֵי חֹתָם קֹדֶשׁ לַיהוָה: (לז)
וְשָׂמַתָּ אֹתוֹ עַל־פְּתִיל תְּכֵלֶת וְהָיָה
עַל־הַמְצַנְנֶת אֶל־מוֹל פְּנֵי־הַמְצַנְנֶת יְהִיָּה:
(לח) וְהָיָה עַל־מִצַּח אַהֲרֹן וְנִשָּׂא אַהֲרֹן
אֶת־עֵוֹן הַקֹּדְשִׁים אֲשֶׁר יַקְדִּישׁוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל
לְכָל־מִתְּנַת קֹדְשֵׁיהֶם וְהָיָה עַל־מִצַּחוֹ תָּמִיד
לְרִצּוֹן לָהֶם לִפְנֵי יְהוָה: (לט) וְשִׁבְצָתָּ
הַכֹּתֶנֶת שֵׁשׁ וְעָשִׂיתָ מְצַנְנֶת שֵׁשׁ וְאַבְגָּט
תַּעֲשֶׂה מֵעֲשֵׂה רֶקֶם: (מ) וְלִבְגֵי אַהֲרֹן
תַּעֲשֶׂה כִתְנֹת וְעָשִׂיתָ לָהֶם אֲבָגָטִים
וּמַגְבְּעוֹת תַּעֲשֶׂה לָהֶם לְכָבוֹד וּלְתִפְאֳרָתָם:
(מא) וְהַלְבַּשְׁתָּ אֹתָם אֶת־אַהֲרֹן אֶחָיִד
וְאֶת־בְּנָיו אִתּוֹ וּמְשַׁחְתָּ אֹתָם וּמִלֵּאתָ
אֶת־יָדָם וּקְדַשְׁתָּ אֹתָם וְכִהְנֹנוּ לִי: (מב)
וְעָשִׂה לָהֶם מְכַנְסֵי־כֹד לְכִסּוֹת בָּשָׂר עָרוּגָה
מִמְתַּנְגִּים וְעַד־יָרְכָיִם יְהִיוּ: (מג) וְהָיָה
עַל־אַהֲרֹן וְעַל־בְּנָיו בְּבָאָם אֶל־אֹהֶל מוֹעֵד
אוּ בְּגִשְׁתָּם אֶל־הַמִּזְבֵּחַ לְשָׂרֵת בְּקֹדֶשׁ
וְלֹא־יִשָּׂאוּ עוֹן וּמָתוּ חֲקַת עוֹלָם לוֹ וּלְזֶרְעוֹ
אַחֲרָיו: (ס) וְזֶה הַדְּבָר אֲשֶׁר־תַּעֲשֶׂה

(42) You shall also make for them linen breeches to cover their nakedness; they shall extend from the hips to the thighs. (43) They shall be worn by Aaron and his sons when they enter the Tent of Meeting or when they approach the altar to officiate in the sanctuary, so that they do not incur punishment and die. It shall be a law for all time for him and for his offspring to come. (1) This is what you shall do to them in consecrating them to serve Me as priests: Take a young bull of the herd and two rams without blemish; (2) also unleavened bread, unleavened cakes with oil mixed in, and unleavened wafers spread with oil—make these of choice wheat flour. (3) Place these in one basket and present them in the basket, along with the bull and the two rams. (4) Lead Aaron and his sons up to the entrance of the Tent of Meeting, and wash them with water. (5) Then take the vestments, and clothe Aaron with the tunic, the robe of the ephod, the ephod, and the breastpiece, and gird him with the decorated band of the ephod. (6) Put the headdress on his head, and place the holy diadem upon the headdress. (7) Take the anointing oil and pour it on his head and anoint him. (8) Then bring his sons forward; clothe them with tunics (9) and wind turbans upon them. And gird both Aaron and his sons with sashes. And so they shall have priesthood as their right for all time. You shall then ordain Aaron and his sons. (10) Lead the bull up to the front of the Tent of Meeting, and let Aaron and his sons lay their hands upon the head of the bull. (11) Slaughter the bull before the LORD, at the entrance of the Tent of Meeting, (12) and take some of the bull's blood and put it on the horns of the altar with your finger; then pour out the rest of the blood at the base of the altar. (13) Take all the fat that covers the entrails, the protuberance on the liver, and the two kidneys with the fat on them, and turn them into smoke upon the altar. (14) The rest of the flesh of the bull, its hide, and its

להם לקדש אתם לכהן לי לקח פר אחד
 בן־בקר ואילים שנים תמימים: (ב) ולחם
 מצות וסלת מצת בלולת בשמן ורקיקי
 מצות משחים בשמן סלת חטים מעשה
 אתם: (ג) ונתת אותם על־סל אחד והקרבת
 אתם בסל ואת־הפֶר ואת שני האילים: (ד)
 ואת־אֶהָרֹן ואת־בָּנָיו תקריב אל־פֶתַח אֹהֶל
 מוֹעֵד ורחצת אתם במים: (ה) ולקחת
 את־הבגדים והלבשת את־אֶהָרֹן
 את־הכתָּנֶת ואת מעיל האֶפֶד ואת־האֶפֶד
 ואת־החֹשֶׁן ואֶפֶדָת לוֹ בְּתוֹשֵׁב האֶפֶד: (ו)
 ושמת המצנפת על־ראשו ונתת את־גִּזְרֹן
 הקֹדֶשׁ על־המצנפת: (ז) ולקחת את־שֶׁמֶן
 המשֶׁה ויצקת על־ראשו ומשחת אתו:
 (ח) ואת־בָּנָיו תקריב והלבשתם כְּתוּנֹת: (ט)
 ותגדת אתם אבנט אֶהָרֹן ובָּנָיו ותבשלת
 להם מגִּבֵּעַת והיתתה להם כֹּהֵנָה לְחַקֵּת
 עוֹלָם ומלאת גִּד־אֶהָרֹן ויִד־בָּנָיו: (י)
 והקרבת את־הפֶר לפני אֹהֶל מוֹעֵד וסִמֵּךְ
 אֶהָרֹן ובָּנָיו את־יְדֵיהֶם על־רֹאשׁ הַפֶּר: (יא)
 ושחטת את־הפֶר לפני יהוה פֶתַח אֹהֶל
 מוֹעֵד: (יב) ולקחת מִדָּם הַפֶּר ונתתה
 על־קַרְנֹת המִזְבֵּחַ בְּאֶצְבָּעֶיךָ ואת־כָּל־הַדָּם
 תשִׁפֹּךְ אֶל־יְסוּד המִזְבֵּחַ: (יג) ולקחת
 את־כָּל־הַחֵלֶב הַמְכֻסֶּה את־הַקֶּרֶב ואת
 הַיִּתְרֹת על־הַכֹּבֵד ואת שְׁתֵי הַכְּלִיִּת
 ואת־הַחֵלֶב אֲשֶׁר עליהן והקטרת המִזְבֵּחַ:
 (יד) ואת־בֶּשֶׂר הַפֶּר ואת־עֲרוֹ ואת־פְּרָשׁוֹ
 תשַׂרֵף בָּאֵשׁ מִחוּץ לַמִּחֲנֶה חַטָּאת הוּא: (טו)
 ואת־הָאֵילִי הָאֶחָד תִּקַּח וְסִמְכוּ אֶהָרֹן ובָּנָיו
 את־יְדֵיהֶם על־רֹאשׁ הָאֵיל: (טז) ושחטת
 את־הָאֵיל ולקחת את־דָּמּוֹ וְנִרְקַת
 על־הַמִּזְבֵּחַ סָבִיב: (יז) ואת־הָאֵיל תִּנְתֵּם
 לְנִתְחֵיו וְרַחֲצַת קַרְבּוֹ וְכַרְעָיו וְנִתְחֵיו
 על־נִתְחֵיו ועל־ראשו: (יח) והקטרת
 את־כָּל־הָאֵילִי הַמִּזְבֵּחַ עֲלֶיהָ הוּא לַיהוָה
 בַּיּוֹם נִחֹחַם אִשָּׁה לַיהוָה הוּא:

dung shall be put to the fire outside the camp; it is a sin offering. (15) Next take the one ram, and let Aaron and his sons lay their hands upon the ram's head. (16) Slaughter the ram, and take its blood and dash it against all sides of the altar. (17) Cut up the ram into sections, wash its entrails and legs, and put them with its quarters and its head. (18) Turn all of the ram into smoke upon the altar. It is a burnt offering to the LORD, a pleasing odor, an offering by fire to the LORD.

